



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

ចំពោះមុខ

ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កាលបរិច្ឆេទ

ថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

សាធារណៈ

ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):

..... 24 / 08 / 2010

ម៉ោង (Time/Heure) : 11 : 45

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé

du dossier: SANN RADA

**ការចុះបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ-សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហមេធាវី
ដំណាចដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម ២ ប្រឆាំងនឹងសាលាក្រុមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង

Andrew CAYLEY

ពិរុទ្ធចល

កាំង ហ្គេកអិរ ហៅ ឌុច

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

គង់ ពិសី

ហុង គីមសួន

យុង ផានិត

គីម ម៉េងឃី

ម៉ិច ស៊ីណូណាវី

Silke STUDZINSKY

Martine JACQUIN

Philippe CANONNE

ទី ស្រីនណា

Pierre Olivier SUR

Alain WERNER

Brianne McGONIGLE

Annie DELAHAIE

Elizabeth

RABESANDRATANA

Karim KHAN

Fabienne TRUSSES-NAPROUS

Christine MARTINEAU

មេធាវីជនជាប់ចោទ

ការ សាវត្រ

កង ឫទ្ធាវី

ឯកសារប្រាកដប្រជាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

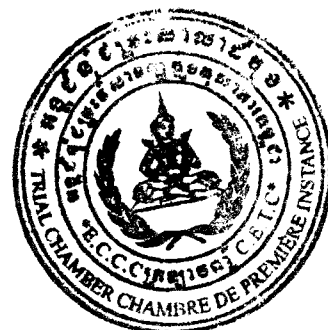
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):

..... 24 / 08 / 2010

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé

du dossier: Uch Arun



យើង ឌុច ជារី និង Matteo CRIPPA ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង
តុលាការកម្ពុជា ។

ធានាធូល សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហមេធាវីដំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម ២ នៅថ្ងៃទី
២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ ប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ករណី កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច
ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ ។

សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខ ដែលបានភ្ជាប់ទៅនឹងបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ ត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង
នៅក្នុងឯកសារលេខ E188/6 ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០
ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ឌុច ជារី Matteo CRIPPA